

پازار ایرتسی

فی ۱۴ جمادی الاول سنه ۱۳۲۸

و فی ۱۰ مایس سنه ۱۳۲۶

جمعیت علمیة اسلامیه نیک ناشر افکاریدر

صاحب امتیاز :

فاتح مجیز درساملرندن

استانبول مبعوثی

مصطفی عاصم

سر محرر :

فاتح مجیز درساملرندن

توقاد مبعوثی

مصطفی صبری

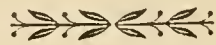
مدیر مسئول :

مکتب قضاة معلملرندن

کایسلی منیر

مندرجات

ادبیات	مجله احکام عدلیه منزه روا	کوچوک حمدی
مناجات	کورولان مؤاخذہ بہ مدافعه	طاهر المولوی
ملا جامینک بر غزلی و ترجمہ سی	تایخ اسلام صحافتندن	ع . ع . ع
قطعات	اسلامدہ علوم و فنون	عاطف
طاهر المولوی	محاکمہ شرعیہ و حکام شرع قانونی لایحه سی	»
چین مسلمانلری		
عبدالاحد داود		
ایرانک وضعیت حاضرہ سی		



نسخہ سی ۱ غروشددر

آبونه اجرتی (پوستہ اجرتیلہ برابر در)

ملک اجنبیہ ایچون :

۰۲ ، ۶۰ فرانق

» ۶ ، ۳۰

استانبول ورلایات ایچون :

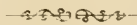
بر سنہ لکی ۶۰ غروش

الٹی آیلنی ۳۰ »

درج اولئمان اوراق اعادہ ایدلر

قارئلمنزه

اکثر مقالاتہ آیات کریمہ واحادیث نبویہ درج ایدلش بولندی فی نظر اعتبارہ آلہرق رعایتسزلکده بولنلامسی رجا اولوز .



در سعادت

محمود بک مطبعہ سنده طبع اولنشددر

معینم ، شفیع کیم اولور ؟ عذاب امتراقیکه نصل تحمل ایده بیایرم .

خداندا ! مال و بنوندن فائده اولمه بجنی برکونده ذوق آشنای عفوک اولمق ایسترم . روز عرصاتده ، اول یوم لاینفعد . بابا اوغلدن اوغل بابدن عذاب و عقابنی دفع و رفعه قادر اولمه مدقلری و ذراته وارنجیه دکن بالمله مخلوقاتک نفسی ... نفسی ... دیه ناله و فغان . ایلدکلری و وایلرله نیلرک بیهاله واله و حیران قالدقلری او هول محشرده فریادیه حواله سمع و اعتبار ایده جک ، امداد رسم ، دستکیم اوله جق یالکیز سن سین .

کردکارا ! سن ارحم الراحمین سک . بن روسیه ، کناهاکار برقولکم . ذنوب گذشته می در خاطر ایتدجه چشمم یاش یرینه قانلر صاچبور . سیئات سابقه می در پیش ایلدجه برکیمسه سز بلازده دک و فلاکتیددک خاننی کبی سینه شرحه شرحه اولبور کیجه لرم کوندوزلرم آه و اینله کچبور . خسته می ، پریشان خاطر ، مکدرم داغدارم ، غربت زده می انیس محرم یوق . لطف شاملدکن بشقه نالش قابمی ، شوزش درونمی تسکین و تسلی و اقناع ایده جک برشی تخیل ایدمیورم . هر آن و زمان امید وار عون و عنایتک ، محتاج کرم و مرحمتک ، ملتجی سایه صیانتک و مفتقر عفو و احسانکم . فکرمی ، وجودمی ، روحی اوغریکه ، یولکه ، حزم ووقف ایتمش بر بنده صادقم . محبتکده صوک درجهیه قدر ثبات ایلکه مع القسم قرار و یرمش بر عبد مخاصکم ، ذا کرم ، حامدکم ، ساجدکم . صغر سمندن بو آنه دکن بیلهرک بیامیه رک غفالتله بندن صادر اولان بیوک کوچک کناهلرک کافسه خلوص قلب ایله توبه ایدوب ایشته خاضعانه حلقه زردر انعامک اولدم . خاشعانه حضور الهیه که کادم . شانکه یاقیشان بنم کبی بر مقرر سیات و خطیاتی مظهر غفران ایلک ، ضلالتدن قورتارمق عقابکدن آزاد ایلک دکیدر ؟

حقتده بر ملاحظه اجمالیه بخش ایده بیامکه کافی کله جکندن تفصیلات زائده دن بالاحتراف فصول آتیه ایچون بیان مطالبه لزوم کورلمدیکندن و قنون مذکورک سریعاً تطبیقنه اشد لزوم بولدیفندن بر آن اول مجلس عالیجه مذاکره و قبول بیورلمی عرض و تکلیف ایلرز .

ادبیات

مناجات

الهی ! سن شکسز ، شهسز معبود بالحق سین . صانع موجود ، خالق پر جود سین . برین ، بیوکسین . شریکک نظیرک یوقدر . مکاندن منز ، نقصان صفیلردن بر بسین وارلنکه ، برلککه ، بیوکلککه ، الوهیتکه ثرادن ثریایه قدر بالمله اشیا ، کافه موجودات ، بتون کائنات شهادت ایدر . جهان پرستشکار کدر . حال عسردهده زمان یسردهده مایجا و پناهم یکانه مراجعتکاهم آنجق سنسین .

یاربی ! سن غفور الرحیم سک . بن عاجز بر مخلوقکم . کرچه وعد و امان الوهیتکی و عهد و پیمان ربوبیتکی هیچ بر وقتده فراموش ایتمدم . دائماً اوامر و نواهی سبحانیه که تماماً ، حرفیاً کردنده انقیاد اولمغه چالیشدم فقط سکا قارشو کیم بیکناهاق دعواسنده بولنه بیلیرکه بنده اوילה بر ادعای واهییه قالدیشیم ؟ اکر اغوا آت و اغفالات شیطانییه قایلوبده نفس ارده ولو امه مک آرزولرینی اجرا ایله مجرم و باغی و رضای جلیلکه مخالف حرکاته مجاسرتله مذنب و عاصی اوله رق اتقیای امت صرمنه کیمه مدیسه م حالم نصل اولور ؟ یارین حضور الهیه که نه یوزله کیدرم ؟ اک بیوک قورقوم نی قپوکدن طرد و اذلال ایده جک اولور سهک نه یاپارم ؟ کیمه یالوار یرم ؟

برابر بیکس و بیوایه و جداً محتاج حمایه قلمش اولان
منسوبین اهل قبله بیده محمدی اوله رق حشر و نشر ایله
آمین .

سلطان سلیمده دباغ یونلی

محمد شریف

عارف سامی مولانا جامی قدس سره حضرتلرینک
مشهور بر غزلیله ملاً ترجمه سی :

کی بود یارب که رو در یثرب و بطحاً کنم
که بمکه منزل و که در مدینه جا کنم
بر کنار چا، زمزم بر کشم یک زمزمه
وز دو چشم خونفشان آن چشمه را دریا کنم
صد هزاران دی درین سودا مرا امروز شد
نیست صبرم بعد ازین کامروز را فردا کنم
یا رسول الله بسوی خود مرا راهی نمای
ناز فرق سر قدم سازم ز دیده پا کنم
آرزوی جنۃ المأوی برون کردم زدل
جنتم این بس که برخاک درت مأوی کنم
خواهم از سودای پابوست نهم سرور جهان
یا بیایت سرنهم ، یا سردین سودا کنم
مردم از شوق تو معذورم اگر هر لحظه
جامی آسا نامه شوق ترا انشا کنم

عجبا نه وقت حرمین شریفینه عزیمت و کاه مکده ،
کاه مدینه ده اقامت شرفه نائل اولاجم ؟ نه زمان ،
زمزم شریفک کنارنده عاشقانه بر زمزمه چکدرک خون
افشان اولان کوزلرمله او بئر معلائی همحال دریا
ایده جکم ؟

(یارین یوله چیق ارم) دیدیکم بر چوق کونلر ،
ایشته بوکون و بوکونه نسبتله دون ، او بر کون اولدی .
آرتق بوکونی ده یارینه براقه حق صبرم قالدی . یا رسول الله !

معبودم ! بیک ییل آتش عدالته یانسه ،
دوز خنشین بولنسه مننه سندن جبل امیدم منقطع اولماز .
بر کون کلیرالته سزاوار التفاتک ، شایان اجر و ثوابتک ،
لایق مکافاتک و نائل مغفرتک اولورم . سنی تقدیس
ایدن ابرار امت عشقنه ، بیت معظمک ، قرآن کریمک ،
لوح محفوظک حرمتنه شفاعتخواه رسوالم بنی آندنده
محروم ایتمه .

صانع ! مرض موت بنی بالین و فراش اضطراب
و احتضاره سرور ملک الموت یاقمه صاریله رق ، مرغ
اجل باشمه چو کدرک انجامکار شعله حیاتم منطفی و روز
جزاده حسنت و سیأتک مکافات و مجازاتی درک ایلتک
اوزره وزن اعمال ایچون محکمه کبرای الهیه کده قوریلان
میزان عدالتکده ، او اوان هول رسالده ، او موقف
محاسبه سرائر و کبائر مخفیهم دفتر اعمالدن برر برر
میدان علنیته چیقاریله رق یوزیمه چاریلدینی بر صرده
معین مهربانم اول . خبائله مأوف ، فسق و فجورله
دمکندار اولمش ایسه بنی درکات سجینه بانیره . او قبر
تازی بکا بر خفره نار ایله . فوق جحیمه قوریلان
صراطدن کچر ایکن پای اعوجاجمی تیره دوب بنی حفره
نیرانه دوشیرمه . افعال سیئه می اعمال حسنه یه قلب و آخر
عمرمی ایمانله ختم ایدرک او قرانلق مناری بکا بر کلزار
فرخزای قیل . درجات علینه صعودمی ، روضه جنانه
دخولمی نصیب و میسر ایله .

خالقم ! حسرتکشکم . مطلب اقصی و اعلا دل
انجاز وعدک و تماشای جمال پاککدر . سنی دلخواهم
اوزر کورمک ، طوبه طویه سیر ایتمک شوقنده ، آرزو-
سندیم . ارئی ... استدعا سندهیم . آرتق افتراقکه ،
هجراتکه تحمل قالدی . حال پرملاله مرحمانیله . لطف
بیور . ان ترانی ... دیموب تجلی قیل . بن بچاره نی
و اصول و فروغمی و سالکان شریعت غرای احمدیه نی
انعطاف نظر شقته که مغفور ، یعنی (شریف) ضعیفه که